



UNIÃO POSTAL
UNIVERSAL

Tradução do francês
Berna, 30 de Maio de 2005

Circular da Secretaria Internacional **170**

2006: «Ano Internacional dos Desertos e da Desertificação» – Emissão de selos postais comemorativos

Prezada Senhora, Prezado Senhor,

É com satisfação que apoiamos o seguinte pedido do Secretário Executivo da Convenção das Nações Unidas de Combate à Desertificação (UNCCD), que nos informa sobre a adopção, pela Assembleia Geral das Nações Unidas, da resolução A/Res/58/211 que declara o ano 2006 «Ano Internacional dos Desertos e da Desertificação». Encontrará em anexo, o texto da resolução.

A surpreendente progressão da desertificação e a necessidade de abordar este problema têm sido discutidas nas Nações Unidas desde 1977. Em 1992, a Conferência das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente e o Desenvolvimento levou a Assembleia Geral das Nações Unidas a instituir um Comité Intergovernamental de Negociação (INCD), a fim de preparar, negociar e adoptar uma Convenção sobre a luta contra a desertificação. Esta Convenção entrou em vigor em 1996 e actualmente conta com 191 países.

Considera-se que a emissão de um selo postal ou de uma série para comemorar o Ano Internacional dos Desertos e da Desertificação contribuirá para sublinhar a importância da luta contra a progressão da desertificação que afecta um número crescente de países em proporções cada vez maiores. O continente mais afectado por este fenómeno é a África, depois a Ásia e a América. O conhecimento e a publicidade adicional que trará a variedade dos motivos filatélicos servirão para destacar ainda mais a causa e dará um valor acrescentado à missão da UNCCD.

Inspirando-se no ponto de vista adoptado pela Assembleia Geral das Nações Unidas, o selo deveria ilustrar a dualidade do problema. Se por um lado os desertos, que constituem um habitat natural único para o homem, exigem políticas de conservação específicas, a desertificação constitui por outro lado, uma ameaça para a sobrevivência das populações em causa e exige urgentemente que sejam adoptadas medidas para reprimir a sua progressão.

Por conseguinte, os selos deveriam ilustrar para o grande público a beleza das terras secas e dos ecossistemas áridos ou semi-áridos, ao mesmo tempo que a importância da sua conservação e da sua protecção. O Secretariado da UNCCD trabalha na criação de um logotipo específico e pode fornecer fotografias que mostram a extraordinária beleza destas zonas ecológicas frágeis, bem como exemplos de desenhos satíricos publicados em *Comics to Combat Desertification – 1997*. O carácter cativante destes desenhos e a força que libertam podem contribuir

para sensibilizar e interessar mais o público pela protecção da biodiversidade, das colectividades e tradições das partes do mundo ameaçadas.

O Secretariado da UNCCD gostaria de fazer uma exposição com todo o material de sensibilização e incluir uma amostra dos selos e de outros produtos filatélicos que a sua administração possa produzir. Esse material, bem como qualquer questão ou pedido complementar, devem ser dirigidos directamente ao Coordenador principal da UNCCD, no seguinte endereço

M. Rajeb Boulharouf
Focal Point Coordinator for the Year 2006
UNCCD Secretariat
P.O. Box 260129
Haus Carstanjen
D-53153 Bonn
Germany

Tel.: + 49.228.8152810
e-mail: iyddstamp@unccd.int

Os endereços dos coordenadores principais nacionais e outras informações sobre as actividades nacionais estão disponíveis no site do UNCCD (www.unccd.int). Para mais informações, queira contactar a Direcção dos Mercados, na Secretaria Internacional (Tel.: + 41.31.350.3111; e-mail: philately@upu.int).

Antecipadamente grato pela sua colaboração.

Assinado:

O Secretário Executivo da
Convenção das Nações Unidas de
Combate à Desertificação,
Hama Arba DIALLO

O Director Geral
da Secretaria Internacional
da União Postal Universal,
Edouard. DAYAN

Resolução aprovada pela Assembleia Geral

(com base no relatório da Segunda Comissão (A/58/484/Add2)

58/211. Ano Internacional dos Desertos e da Desertificação, 2006

A Assembleia Geral,

Recordando o capítulo 12 do Programa 21 adoptado pela Conferência das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente e o Desenvolvimento¹,

Recordando também a Convenção das Nações Unidas sobre a luta contra a desertificação nos países afectados por seca grave e/ou desertificação, em particular na África²,

Recordando além disso o Plano de aplicação da Cimeira Mundial para o Desenvolvimento Sustentável («Plano de Aplicação de Joanesburgo») ³ e a Declaração de Joanesburgo sobre o Desenvolvimento Sustentável⁴,

Tendo examinado a decisão 22/15 do Conselho de Administração do Programa das Nações Unidas para o Meio Ambiente, de 7 de Fevereiro de 2003, sobre o Ano Internacional dos Desertos e da Desertificação⁵,

Profundamente preocupada pelo agravamento da desertificação, particularmente na África, e suas vastas repercussões na realização dos objectivos de desenvolvimento enunciados na Declaração do Milénio, em particular no que se refere à erradicação da pobreza,

¹ *Relatório da Conferência das Nações Unidas sobre o Meio Ambiente e o Desenvolvimento, Rio de Janeiro, 3 a 14 de Junho de 1992* (publicação das Nações Unidas, número de venda: F.93.I.8 e correcções), vol. I: *Resoluções adoptadas pela Conferência, resolução 1, anexo II.*

² Nações Unidas, *Recueil des Traités*, vol. 1954, n° 33480.

³ *Relatório da Cimeira Mundial para o Desenvolvimento Sustentável, Joanesburgo (África do Sul), 26 de Agosto a 4 de Setembro de 2002* (publicação das Nações Unidas, número de venda: F.03.IIA.1), cap. I, resolução 2, anexo.

⁴ *Ibid.*, resolução 1, anexo.

⁵ Ver *Documentos Oficiais da Assembleia Geral, quinquagésima oitava sessão, Suplemento n° 25 (A/58/25)*, anexo.

Recordando a iniciativa em prol da nova Aliança para o desenvolvimento da África⁶

Consciente da necessidade de criar uma maior consciencialização e de proteger a diversidade biológica dos desertos, bem como as comunidades indígenas e locais e os conhecimentos tradicionais das populações afectadas por este fenómeno,

1. *Decide* declarar 2006 Ano Internacional dos Desertos e da Desertificação;
2. *Designa* o Secretário Executivo da Convenção das Nações Unidas de combate à desertificação nos países afectados por seca grave e/ou desertificação, particularmente em África como coordenador do Ano, em conjunção com o Programa das Nações Unidas para o Meio Ambiente, o Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento, o Fundo Internacional de Desenvolvimento Agrícola e outros órgão pertinentes das Nações Unidas;
3. *Convida* todos os países a criarem comissões nacionais ou entidades coordenadoras e a celebrarem o Ano, organizando actividades adequadas;
4. *Pede* a todas as organizações internacionais pertinentes e aos Estados Membros que apoiem as actividades relacionadas com a desertificação, nomeadamente a degradação dos solos, que venham a ser organizadas pelos países afectados, em especial os países africanos e os países menos avançados;
5. *Encoraja* os países a contribuírem, na medida das suas possibilidades, para a Convenção e a lançarem iniciativas especiais para comemorar o Ano, com o objectivo de promover a aplicação da Convenção;
6. *Solicita* ao Secretário Geral que informe, na sua sexagésima sessão, sobre os progressos dos preparativos do Ano.

*78ª sessão plenária
23 de Dezembro de 2003*

⁶ A/57/304, anexo, parágrafos.138 a 142.